International Training Program (ITP)

On-site Education of Practical Languages for Area Studies Report in 2008

—Lao, National University of Laos, Laos, Term(11 May 2008 - 29 Sep. 2008)—

Year of Enrollment: 2006 Graduate School of Asian and African Area Studies Shinichi Kawae

No.	カテゴリー	ラオス語	日本語	英語
1		ມອບດິນ-ມອບປ່າ	土地森林分配	Land Forest Allocation
2		ປາສະຫງວນ	保全林	Conservation Forest
3		ປ່າປ້ອງກັນ	保護林	Protection Forest
4		ປ່າຊົມໃຊ້	荒廃林	Degraded Forest
5		ປາຜະລິດ	生産林	Production Forest
6	土地森林分配事業	ປ່າຟື້ນຟູ	再生林	Regeneration Forest
7	森 林	ປ່າເລົາອ່ອນ	休閑 1-4 年の若い二次林	1st −4th Year Secondary Forest
8	分配	ປ່າເລົາແກ່	休閑 5-8 年の古い二次林	5th-8th Year Secondary Forest
9	業	ປ່າດົງ	休閑十数年の二次林、または天然 林	Secondary Forest of Over 10 Years/Natural Forest
10		ດິນກະສິກຳ	農地	Agricultural Land
11		ເຂດປູກໄມ້	植林地	Plantation
12		ເຂດລ້ຽງສັດ	放牧地	Pasture
13		ດິນປຸກສ້າງ	居住地	Residential Area
14	世	ຫຼັງຄາເຮືອນ	世帯	Household
15	帯 家族	ຄອບຄົວ	家族	Family
16		ກ່ຽວ	鎌	Sickle
17	農具	ເລື່ອຍ	のこぎり	Saw
18		ເລຶ່ອຍໄຟຟ້າ	電気のこぎり	Electric Saw

19		λη	犂	Plough
20		ຈົກ	鍬	Hoe
21		ລົດແຕ່ກເຕີ	小型トラック	Small Truck
22		ລົດໄຖນາ	耕運機	Power Tiller
23		ໂຮງສີເຂົ້າ	精米機	Rice Mill
24		ງົວ	ウシ	Cattle
25		ຄວາຍ	スイギュウ	Buffalo
26		ແບ້	ヤギ	Goat
27	家畜	್ಳಾ	ブタ	Pig
28		ໄກ່	ニワトリ	Chicken
29		ເປັດ	アヒル	Duck
30		ໄກ່ງວງ	シチメンチョウ	Turkey
31		ສວນ	園地	Farmland
32	農 地	ે દે	焼畑地	Slash-and-Burn Land
33		ນາ	水田	Paddy Field
34		ນາປີ	雨季作水田	Paddy Field of Rainy Season
35		ນາແຊງ	乾季作水田	Paddy Field of Dry Season
36	季節	ລະດູຝົນ	雨季	Rainy Season
37	節	ລະດູແລັງ	乾季	Dry Season
38	農作業関連	ແນວພັນ	種籾	Rice Seed
39		ាំ ខ	肥料	Fertilizer
40		ຢາຂ້າແມງໄມ້	殺虫剤	Pesticide
41		ຢາຂ້າຫຍ້າ	除草剤	Herbicide
42		ນ້ຳມັນ	ガソリン	Petrol
43			掘る、耕す	To dig
44		ຊັກໄຮ່	陸稲を植える	To plant upland rice
45		ປູກ	植える	To plant
46		ຫວານປຸ໋ຍ	肥料をまく	To fertilize land
47		ຫົດນ້ຳ	水をまく	To water plants
48		ເສຍຫຍ້າ	除草する	To weed
49		ສີດຢາ	農薬をまく	To spray agricultural chemicals

50		ເກັບກ່ງວ	収穫する	To harvest a crop
51		ຂົນສົ່ງ	運ぶ	To transport goods
52		ແກ່ນ	種	Seed
53		င်္ပစ	苗木	Seedling
54		ຕິດຕາ	接木する	Budding
55	ゴム	ന്റ	切る	To cut
56	ゴム 栽 培	ປາດ	(ゴムの木を)タッピングする	Rubber Tapping
57		ຢາງພາລາ	パラゴム	Para Rubber
58		ເຄື່ອງປ່າຂອງດົງ	非木材林産物	Non-Timber Forest Product
59		ໄມ້ຝືນ	薪	Firewood
60		ຜັກປ່າ	森で取れる野菜	Vegetables in Forest
61	森 林	ຜັກນາ	水田で取れる野菜	Vegetables in Paddy Field
62	森 林 資 源	ໜໍ່ນໄນ້	竹の子	Bamboo Shoot
63		ເຫັດ	きのこ	Mushroom
64		ສັດປ່າ	森で獲れる動物	Wild Animals in Forest
65		ปา	魚	Fish
66	焼畑	ຖ່າງປ່າເຮັດໄຮ່	焼畑	Shifting Cultivation
67		ເຮືອນ	家	House
68		ເຮືອນຄົວ	台所	Kitchen
69	固定資産	ຫ້ອງນ້ຳ	便所	Toilet
70		ຄອກໝູ	豚小屋	Pigsty
71		ຄອກງົວ	牛小屋	Cow Shed
72		ຄອກຄວາຍ	水牛小屋	Buffalo Shed
73		ເລົ່າເຂົ້າ	米倉	Rice Storehouse
74		ຮ້ານຂາຍເຄື່ອງ	売店	Store
75	耐久消費財	ພັດລົມ	扇風機	Fan
76		ວິທະຄ່	ラジオ	Radio
77		ໂທວະທັດ	テレビ	TV
78		ມືຖື	携帯電話	Mobile Phone
79		ໂທວະຊັບ	電話	Telephone
80		ກອງຖາຍຮູບ	カメラ	Camera

81		ລົດຖີບ	自転車	Bicycle
82		ລົດຈັກ	バイク	Motorbike
83		ພໍ່	父	Father
84		ແມ່	母	Mother
85		ລູກຊາຍ	息子	Son
86		ລູກສາວ	娘	Daughter
87	家	ນ້ອງຊາຍ	弟	Younger Brother
88	家族関係	ນ້ອງສາວ	妹	Younger Sister
89	係	ພໍ່ເຖົ້າ	祖父	Grandfather
90		ແມ່ເຖົ້າ	祖母	Grandmother
91		ຫຼານຊາຍ	甥、男の孫	Nephew/Male Grandchild
92		ຫຼານສາວ	姪、女の孫	Niece/Female Grandchild
93		ີ່ພນ້ອງ	親戚	Relatives
94		ເຂົ້ານາ	水稲	Paddy Rice
95		ເຂົ້າໄຮ່	陸稲	Upland Rice
96		ຜັກ	野菜	Vegetable
97		ພືດ	作物	Crop
98		ສາລີ	トウモロコシ	Maize
99		ໝາກກ້ວຍ	バナナ	Banana
100		ໝາກກ້ຽງ	ミカン	Orange
101	農作物	ໝາກນັດ	パイナップル	Pineapple
102		ໝາກມ່ວງ	マンゴー	Mango
103		ໝາກມື້	ジャックフルーツ	Jackfruit
104		ໝາກເງາະ	ランブータン	Rambutan
105		ໝາກໂມ	スイカ	Watermelon
106		ໝາກໂປ້ມ	リンゴ	Apple
107		ຜັກກາດ	白菜	Chinese Cabbage
108		ໝາກແຕງ	キュウリ	Cucumber
109		ໝາກເຫຼັ່ນ	トマト	Tomato
110		ໝາກອຶ	カボチャ	Pumpkin
111		ຜັກກະລ່ຳປີ	キャベツ	Cabbage

	112		ໝາກເຜັດ	トウガラシ	Chilli
--	-----	--	---------	-------	--------